FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9811168X4

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL.: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

SKF®

No. Certificado del Emisor
00001000000405583415
No de Certificado del SAT
00001000000404624465
Folio Fiscal - UUID
b323af9f-1cfc-43eb-b057-a19b18bfcefc
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)
Aurorian S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación
2018-05-07T10:24:27

I - Ingreso
Serie
A
Folio
340905
Fecha y Hora de Emisión
2018-05-07T10:24:26
Expedido En:
72014

SU FECHA Y NO.ORDEN
180221-5500035687

RFC SKF
VENDIDO A : GDL4800
GETRAG S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
RFC XEXX010101000

EMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO BARI
ITALY

SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE PAGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURA

RFC
TRANSPORTISTA
DHL NDA

FECHA EMBARQ 18-05-07
NO.ORDEN SKF
18D0005583

CONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIA

ORIGINAL 01 | DDCD 04 | SREP D40

PM	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
Mexico			
84879099	6528	96.6	6462.72
OIL SEALS (RETENES)	6528	96.6	6462.72
TOTALES	6528	96.6	6462.72

DESCRIPCION	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
84879099	6528	96.6	6462.72
OIL SEALS (RETENES)			
TOTALES	6528	96.6	6462.72
SUBTOTAL : USD			6462.72

TRANSPORT PACKAGE NOS.
060797501 - 060797509

NO.DE PAQUETES
9

PESO BRUTO 110.6
TOTAL PESO NETO 96.6

NO.SKF LINEA	SU FECHA Y NO.ORDEN DESCRIPCION DESCRIPCION DEL CLIENTE	CANTIDAD	PRECIO NETO	UM	TOTAL

VAT ID: T048866850728
PM Mexico
LIC : 84879099 OIL SEALS (RETENES)
0001 0020/H 556147-16
9009059560
0002 0020/I 556147-16
9009059560
OIL SEALS (RETENES)
HTS: 8487.90.99
(MACHINERY SEALS MADE OF
STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY)
DDP MODUGNO, ITALY
NUMERO DE NOTA DESPACHADA
00067666

202105

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6528
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 10.05.18
Firma

180182642
5008141596
180182645

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	IMPUESTOS TRASLADADOS BASE	IMPUESTO	TIPO/FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	556147-16	4608.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	4,561.92	4,561.92	002	Tasa	0.000000	.00
2	556147-16	1920.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	1,900.80	1,900.80	002	Tasa	0.000000	.00

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital. FMA-0805

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9011168X4

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL.: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

SKF®

No. Certificado del Emisor
00001000000405583416
No de Certificado del SAT
00001000000404624465
Folio Fiscal - UUID
b323af9f-fcfc-43eb-b057-a19b18bfecfc
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)
Aurorian S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación
2018-05-07T10:24:27

I - Ingreso
Serie
A
Folio
340905
Fecha y Hora de Emisión
2018-05-07T10:24:26
Expedido En:
72014

CANTIDAD CON LETRA
SEIS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y DOS USD 72/100
MONEDA: USD - USD TIPO DE CAMBIO: 19.2

Sub-Total	6,462.72
IVA 0.000000 %	0.00
IVA RETENIDO	
Total	6,462.72

SELLO DIGITAL DEL CFDI

evcM7m8cFhSOxBe+257UntAPSvtnVRD5OteZKSvbtxdDLqKlICO7JelTompZCaXUFkLrCil1/FfD33hmQY946WRg9mu22DRmC2aLqmyxuaWILxQxSdPSeyxjJ56dIDo8j0yMgUUKUaDDHoVSIBwlMOf0/BmORrk7HGa/dT8Ya9fuEVo3ckADL+kmXq0PV
L82B5Wal0DmfSt16YmLwXmUkrHcJxUq7CsD6Q5hX5EzYNhwPa4MawxmK8ICA/ofg5RpSREIEh4/g8OjGb8GVW55oREL1Z5mc7Kn4aL7WF3rl3r1yYKLjyjYVKCkKd7A1IOuG9eukBXgK1Ho6jXZ7BQg==

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

||1.1|b323af9f-fcfc-43eb-b057-a19b18bfecfc|2018-05-07T10:24:27|AUR100128NN3|evcM7m8cFhSOxBe+257UntAPSvtnVRD5OteZKSvbtxdDLqKlICO7JelTompZCaXUFkLrCil1/FfD33hmQY946WRg9mu22DRmC2aLqmyxuaWILxQxSd
PSeyxjJ56dIDo8j0yMgUUKUaDDHoVSIBwlMOf0/BmORrk7HGa/dT8Ya9fuEVo3ckADL+kmXq0PVL82B5Wal0DmfSt16YmLwXmUkrHcJxUq7CsD6Q5hX5EzYNhwPa4MawxmK8ICA/ofg5RpSREIEh4/g8OjGb8GVW55oREL1Z5mc7Kn4aL7WF3rl3r1yYK

SELLO DIGITAL DEL SAT

3KJZGsQ0eG7kdCl0Lz5WZYuC/7Eld08rxqG4ru44QSYxt++WUWVC6X+LrgAZNyuoVztld3RRCMcqFFkRSSWvu9gqf4dStTsG1yFUZgoXE80L1aapvpTkdCIMW49mYgsXhS+X8f7onJFta2zUG+wICX+KoQTd/KOI1QN0leO+n7RQHM7JlcZCFIKZQFIp
g37/GZbslYNmmBAegFN3ytvdfoGG7m0JCDGe8MK2DJKclM0zGvg/wxSspbRRN8JrbULclcK/m/UBw1c3kD1+T84f2oY/tJFf9+60wNh2+dEY3WTIXP/FtjCB2KFmWwCCj03emf0AdpgfTC94KbDnr4QA==

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIÓN:
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Incoterm:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivision:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR		DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR		DATOS DESTINATARIO	
CURP:		NumRegIdTrib:	T048866850728	Nombre:	GETRAG S.P.A.
Domicilio:	AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103 114 PUE MEX 72014	Domicilio:	VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI ITALIA 70026	Domicilio:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 MODUGNO BARI ITALY ITA 70026

MERCANCIAS

MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES
				84879099	6528	01	$ 0.99	$ 6,462.72

OBSERVACIONES	

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital. FMA-0805

ASUNTO: El que se indica.

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .

De conformidad con el *ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva*, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee:	**GETRAG S.P.A.** **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5** **MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA**	**SHIPPER:**	**SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.** **AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103** **ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014**

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 **Peso Bruto KGS** 161.6 **Total Amount USD** $ 8,414.72
Dimensiones : 1)110*110*65
Servicio :
Aeropuerto :

FECHA: 07-may-18

Fletes Pagados	Gastos Pagados	Fletes Cobrar	Gastos Cobrar
☑	☑	☐	☐

VIA
Aérea ☑ Terrestre ☐ Marítima ☐

Cía. Transportista: *4170908033*

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,** **Facturas:** **A340905,A340906**

EXPORTACION **Definitiva** ☑ **Temporal** ☐
Regimen: A1
Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS COMO UNIDAD DE MEDIDA

TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
07-may-18	**INCOTERM: DDP**
PRODUCTO	**DESCRIPCION**
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES **FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99**

EXPRESS WORLDWIDE **WPX** DHL

2018-05-07 WSI 3.28.01 / *90-1411*

From : SKF DE MÉXICO SA DE CV
JOSÉ LUIS HERNANDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
72014 PUEBLA PUEBLA
Mexico

Origin: **PBC**

Contact: Ph : 5231453533

To : GETRAG S.p.A.
NICOLA MIGLIETTA
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO
Italy

Contact:
Ph :390805858657
nicola.miglietta@magna.com

IT-BRI-WAD

C-DTP

Day Time

Ref:A340905,A340906

Pce/Shpt Weight: 161.60/161.6 kgs

Piece: 1 / 1

Contents:RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)

WAYBILL 41 7090 8033

(2L)IT70026+48000001

(J) JD01 4600 0055 7325 9090

Recipient's Copy Piece 1 of 1

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio www.dhl.com/tc

Por la impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libró 1° Vol. 1° fojas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual regirá los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUIA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVIO.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)
SKF DE MEXICO SA DE CV
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014
Tel: 229-4900
México, PUEBLA, PUEBLA

EUR.1 **No A** 14241800982101

See notes overleaf before completing this form.

2. Certificate used in preferential trade between
MEXICO
and
ITALY
(insert appropriate countries, groups of countries or territories)

3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
Telefono:390805858657
MODUGNO BARI ITALY

4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating
MEXICO

5. Country, group of countries or territory of destination
ITALY

6. Transport details (Optional)
Air transport

7. Remarks

8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2)	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)
1 557718-16 8487, 1600 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 4 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	31.3, Kilogram	A340906
2 556147-16 8487, 6528 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 17 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	130.3, Kilogram	A340905

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARIA DE ECONOMIA
DIRECCION GENERAL
DE COMERCIO
EXTERIOR

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT

Stamp

Declaration certified
Export document (3):
Form ..... No. .....
Customs or competent governmental office:
Secretaría de Economía
Issuing country or territory: MEXICO
Place and date: JALISCO 08/05/2018 GUADALAJARA, JAL. 08 MAY 2018

ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA
SUBDIRECCION DE SERVICIOS

(Signature)

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

12. DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.

Place and date: JALISCO 08/05/2018

(Signature)

IMPRESO EN: TALLERES GRÁFICOS DE MÉXICO